الأمم المتحدة

FCCC/SBI/2026/24

الاتفاقية الإطارية بشأن تغيّر المناخ

Distr.: General
29 September 2026
Arabic
Original: English

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخامسة والستون

أنطاليا، 9–14 تشرين الثاني/نوفمبر 2026

البند 15 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتعلقة ببناء القدرات

التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات*

موجز

يغطي هذا التقرير أعمال لجنة باريس المعنية ببناء القدرات (لجنة باريس) في الفترة من 1 أيلول/سبتمبر 2025 إلى 31 آب/أغسطس 2026. ويتضمن معلومات تنظيمية وإجرائية، منها معلومات عن الاجتماع السنوي الذي عُقد خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ويسلط الضوء على التقدم الذي أحرزته لجنة باريس في تنفيذ خطة عملها المرنة للفترة 2025–2029، ويتضمن توصيات انبثقت من العمل الذي اضطلعت به خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وعلاوة على ذلك، يتضمن التقرير الصيغة المحدَّثة لخطة العمل المرنة التي وضعتها لجنة باريس للفترة 2025–2029.

* قُدِّم هذا التقرير إلى خدمات المؤتمرات لتجهيزه بعد انقضاء الموعد النهائي، وذلك لأسباب فنية خارجة عن إرادة المكتب المقدِّم للتقرير.

الرجاء إعادة الاستعمال

أولاً- مقدّمة

ألف- الولاية

1- أنشأ مؤتمر الأطراف في دورته 21 لجنة باريس من أجل معالجة الثغرات والاحتياجات، الحالية والناشئة على حد سواء، في مجال تنفيذ أنشطة بناء القدرات في البلدان النامية الأطراف وزيادة تعزيز جهود بناء القدرات، بما في ذلك الجهود المبذولة فيما يتصل بتحقيق الاتساق والتنسيق في أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية[(1)].

2- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 21 إلى لجنة باريس أن تعدّ تقارير مرحلية تقنية سنوية عن أعمالها وتتيح هذه التقارير في دورات الهيئة الفرعية للتنفيذ التي تُعقد بالتزامن مع دورات مؤتمر الأطراف[(2)].

3- وقرر مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) في دورته الثانية أن تخدم لجنة باريس اتفاق باريس أيضاً، وأكد على أن تبلغ عن أعمالها إلى كل من مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس ضمن تقريرها المرحلي التقني السنوي[(3)].

باء- النطاق

4- يتضمن هذا التقرير معلومات عن العمل الذي اضطلعت به لجنة باريس في الفترة الممتدة من 1 أيلول/سبتمبر 2025 إلى 31 آب/أغسطس 2026. ويُورد مرفق التقرير خطة العمل المرنة المحدَّثة للجنة باريس للفترة 2025-2029.

5- ويتضمن التقرير أيضاً معلومات حول الكيفية التي أدمجت بها لجنة باريس النتائج ذات الصلة التي أفرزتها الحصيلة العالمية الأولى في تخطيط أعمالها المستقبلية، بما يتماشى مع ولايتها[(4)]، ولا سيما الكيفية التي عالجت بها النتائج الواردة في الفقرات 111-120 من المقرر 1/م أ ت-5.

6- بالإضافة إلى ذلك، يتضمن التقرير معلومات عن التقدم الذي أحرزته لجنة باريس في إدماج منظور النوع الاجتماعي في إجراءاتها[(5)].

جيم- الإجراءات التي يمكن أن تتخذها هيئة التنفيذ

7- تُدعى هيئة التنفيذ إلى النظر في المعلومات الواردة في هذا التقرير. وربما تود، على وجه الخصوص، النظر في التوصيات الواردة في الفصل الخامس أدناه وإحالتها إلى مؤتمر الأطراف في دورته 31 ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته 8 للنظر فيها واعتمادها، حسب الاقتضاء.

(1) المقرر 1/م أ-21، الفقرة 71.

(2) المقرر 1/م أ-21، الفقرة 80.

(3) المقرر 3/م أ ت-2، الفقرتان 3 و8.

(4) عملاً بالمقرر 1/م أ ت-5، الفقرة 186.

(5) عملاً بالمقرر 7/م أ-29، الفقرة 18.

ثانياً- عضوية اللجنة واجتماعاتها

ألف- عضوية اللجنة وانتخاب الرئيسيْن المتشاركيْن

8- تعمل لجنة باريس بعضوية كاملة بالنسبة إلى الفترة 2026-2027، وهو ما يعكس الحرص الشديد من جانب الأطراف على ترشيح أشخاص لعضوية اللجنة. وفيما يتعلق بتركيبة أعضاء اللجنة من حيث النوع الاجتماعي، تضم لجنة باريس حالياً ثماني نساء، بينهن الرئيستان المتشاركتان، وأربعة رجال. وتُتاح في الموقع الشبكي للاتفاقية قائمة بأعضاء لجنة باريس[6].

9- ودُعيت لجنة باريس، في اجتماعها العاشر، إلى انتخاب رئيسيْها المتشاركيْن وفقاً لنظامها الداخلي[7]، لولاية مدتها سنة واحدة تمتد إلى تاريخ انعقاد الاجتماع 11 للجنة باريس في 2027. وقد استرشد الأعضاء، عند ترشيح الرئيسيْن المتشاركيْن، بهدف تحقيق التوازن بين الجنسين[8]، وأشاروا في الوقت نفسه إلى أن الأهداف الواردة في خطة العمل المتعلقة بالنوع الاجتماعي لاتفاقية المناخ تشمل تحقيق وإدامة مشاركة المرأة بصورة كاملة ومجدية وعلى قدم المساواة في عملية اتفاقية المناخ[9].

10- وأعادت لجنة باريس انتخاب أبزيتا ديجيما (بوركينا فاسو) وانتخبت روبرتا إيانا (إيطاليا) كرئيستيْن متشاركتيْن لها. وأعربت عن تقديرها لأبزيتا ديجيما والرئيسة المتشاركة المنتهية ولايتها سيسيل شنايدر (ألمانيا) على الدور القيادي الذي اضطلعتا به خلال الاثني عشر شهراً الماضية.

باء- الاجتماعات

1- الاجتماع السنوي

11- عقدت لجنة باريس اجتماعها العاشر في الفترة من 15 إلى 17 حزيران/يونيه 2026[10] بالتزامن مع الدورة 64 لكل من هيئة التنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة). وكان باب المشاركة في الاجتماع مفتوحاً أمام الأطراف والمراقبين المسجلين في الدورة 64 لكل من هيئة التنفيذ وهيئة المشورة. ووفقاً للممارسة السابقة، دُعي إلى المشاركة في الاجتماع ممثلون عن الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وبرامج العمل المقررة في إطار الاتفاقية وكيانات تشغيل الآلية المالية وصندوق التكيف. وأُتيحت لأصحاب مصلحة آخرين إمكانية متابعة سير أعمال الاجتماع من خلال البث الحي.

12- وشاركت الأطراف والمراقبون في الاجتماع، حيث قدموا آراء ووجهات نظر ساهمت في إثراء مناقشات لجنة باريس. وبناءً على دعوة من لجنة باريس، قدم ممثلو الهيئات وبرامج العمل التابعة لاتفاقية المناخ عروضاً تتعلق بالبنود المدرجة في جدول أعمال الاجتماع، وشاركوا في جلسة تحاور حولها مع أعضاء لجنة باريس.

(6) https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/paris-committee-on-capacity-building-pccb#Membership.

(7) متاح على الرابط التالي: https://unfccc.int/documents/293445.

(8) انظر المقرر 23/م أ-18، الفقرة 2.

(9) المقرر 3/م أ-25، المرفق، الفقرة 5.

(10) انظر https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/paris-committee-on-capacity-building-pccb#Tenth-PCCB-Meeting-15---17-June-2026 للاطلاع على البث الشبكي وجميع وثائق الاجتماع، بما في ذلك تقرير الاجتماع (وثيقة لجنة باريس PCCB/2026/8).

2- الاجتماعات ما بين الدورات

13- عقدت لجنة باريس اجتماعات شهرية طوال الفترة المشمولة بالتقرير. وقد مكنت هذه الاجتماعات، التي عُقدت عبر الإنترنت، الأعضاء من إحراز تقدم ومتابعة سير العمل في تنفيذ خطة عمل لجنة باريس، والاتفاق على الخطوات التالية في الوقت المناسب.

3- اجتماعات شبكة لجنة باريس لبناء القدرات

14- عُقد الاجتماع السنوي السابع لشبكة لجنة باريس عبر الإنترنت في 28 نيسان/أبريل 2026[11]. واستعرض أكثر من 60 مشاركاً، يمثلون أعضاء الشبكة الجدد والقدامى على حد سواء، الأنشطة التي نُفِّذت في إطار الشبكة منذ إنشائها، واستكشفوا الأنشطة المرتقبة وفرص التعاون المستقبلية.

15- وأُقيم الحدث الثاني الذي عُقد حضورياً، تحت عنوان "PCCB Network[ing] to Build Partnerships for Impact"، خلال الاجتماع العاشر للجنة باريس[12]. وناقش أعضاء لجنة باريس وأعضاء شبكة لجنة باريس فرص المشاركة في مبادرات أخرى تابعة لاتفاقية المناخ، واستمعوا إلى عروض قدمها أعضاء شبكة باريس بالإضافة إلى عرض قدمه ممثل عن برنامج العمل العالمي للإجراءات المتعلقة بالمناخ.

ثالثاً- الأنشطة في الفترة المشمولة بالتقرير

ألف- التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل للفترة 2025-2029

16- رحب مؤتمر الأطراف في دورته 30 ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته 7 بخطة عمل لجنة باريس للفترة 2025-2029 التي تستند إلى المجالات والأنشطة ذات الأولوية المحددة في مرفق المقررين 12/م أ-29 و19/م أ ت-6[13].

17- ويتمحور هذا الفصل الفرعي حول المجالات الثلاثة ذات الأولوية التي تستند إليها خطة العمل. وتشكل الأنشطة الواردة ضمن هذه المجالات، مجتمعةً، نهجاً متسقاً لدفع عجلة التقدم في عمل لجنة باريس في إطار إنجاز مهامها.

1- المجال ذو الأولوية ألف: تعزيز الاتساق والتنسيق في أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية واتفاق باريس

18- تهدف الأنشطة الواردة ضمن هذا المجال ذي الأولوية إلى تعزيز الدور القيادي الذي تضطلع به لجنة باريس في تعزيز اتساق وتنسيق جهود بناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس. وتتناول هذه الأنشطة نتائج الحصيلة العالمية الأولى المتعلقة بتعزيز التناسق والتعاون في تقديم الدعم الفعال لبناء القدرات[14].

19- وفي آذار/مارس، حددت لجنة باريس الأساس المنطقي للتقرير الأول حول حالة بناء القدرات في مجال العمل المناخي والهدف من التقرير. واستعرضت لجنة باريس، في اجتماعها العاشر، المذكرة

(11) انظر https://unfccc.int/event/7th-annual-pccb-network-meeting.

(12) التسجيل متاح على الرابط التالي: https://unfccc.int/event/tenth-meeting-of-the-paris-committee-on-capacity-building-mandated-event-3.

(13) المقرر 14/م أ-30، الفقرة 10، والمقرر 25/م أت-7، الفقرة 11.

(14) المقرر 1/م أ-ت5، الفقرة 115.

المفاهيمية المتعلقة بالتقرير، والتي حددت الخطوط العريضة للتقرير وهيكله ومحتواه ومنهجيته[15]، ووافقت على الشروع في إعداد التقرير وفقاً لما ورد في المذكرة المفاهيمية.

20- وفي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، كانت لجنة باريس بصدد وضع اللمسات الأخيرة على المذكرة المفاهيمية الخاصة بالحوار السنوي الأول حول بناء القدرات[16]، المقرر عقده في 9 تشرين الأول/أكتوبر 2026 خلال أسبوع بانكوك للعمل المناخي. ويهدف هذا الحوار، الذي يركز على بناء القدرات اللازمة للحصول على التمويل المناخي وتوسيع نطاقه، إلى عقد لقاءات بين الشركاء المنفذين ومقدمي خدمات بناء القدرات وبرامج الدعم، بما في ذلك كيانات تشغيل الآلية المالية وصناديق المناخ الأخرى، بهدف زيادة تنسيق جهودهم.

21- وواصل فريق تنسيق بناء القدرات[17] العمل على تعزيز تنسيق جهود أعضائه فيما يتعلق ببناء القدرات خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وفي الاجتماع العاشر لفريق تنسيق بناء القدرات، الذي عُقد بالتزامن مع الدورة 30 لمؤتمر الأطراف، قدمت لجنة باريس لأعضاء الفريق خطة عملها المرنة للفترة 2025–2029. وناقش الأعضاء سبل تعزيز التعاون والتنسيق في مجال بناء القدرات بين أعضاء فريق تنسيق بناء القدرات، بما في ذلك من خلال تبادل الأفكار وتقديم مقترحات ملموسة. وبناءً على هذه المناقشة، اتفق الأعضاء على استكمال النمط الحالي المتمثل في عقد اجتماعين حضوريين سنوياً باجتماعين افتراضيين إضافيين. وستوفر هذه الاجتماعات الافتراضية منبراً للتعلم المشترك بين الهيئات من خلال تعميق النقاش حول عمل الأعضاء وجهودهم المستمرة لتعزيز بناء القدرات في مجالات مواضيعية محددة. بالإضافة إلى ذلك، أُطلقت في آذار/مارس قاعدة بيانات لأنشطة بناء القدرات خاصة بأعضاء فريق تنسيق بناء القدرات، تُستخدم لتجميع الجهود الجارية التي يبذلها الأعضاء في مجال بناء القدرات.

22- وفي الاجتماع 11 لفريق تنسيق بناء القدرات، رحب أعضاء الفريق بالاجتماعات الافتراضية الإضافية وبفرصة المشاركة فيها، كما رحبوا بإطلاق قاعدة البيانات الداخلية لأنشطة بناء القدرات، التي تقدم صورة فورية لجهود بناء القدرات الحالية والمقررة، وهو ما يساعد في تحديد أوجه التآزر ويسمح بتخطيط أفضل لأنشطة بناء القدرات. وسلط الأعضاء الضوء أيضاً على ضرورة زيادة إبراز الجهود الجارية في مجال بناء القدرات على المستوى الخارجي، ولا سيما الجهود التي تبذلها الهيئات المنشأة وكيانات تشغيل الآلية المالية، فضلاً عن الجهود المبذولة في إطار برامج العمل. ورداً على ذلك، اقترحت لجنة باريس إنشاء ملتقى بناء القدرات في الدورة 31 لمؤتمر الأطراف، لإتاحة الفرصة لأعضاء فريق تنسيق بناء القدرات للتعاون وإبراز أنشطتهم المتعلقة ببناء القدرات وإذكاء الوعي بها خلال المؤتمر. وأعرب أعضاء فريق تنسيق بناء القدرات عن رغبتهم في تعزيز التعاون مع لجنة باريس والحصول على آخر المستجدات بشأن الخطوات التالية للمساهمة في ملتقى بناء القدرات.

2- المجال ذو الأولوية باء: تحديد الثغرات والاحتياجات، الحالية والناشئة على حد سواء، في مجال القدرات، وتقديم توصيات بشأن سبل معالجتها

23- تهدف الأنشطة الواردة ضمن هذا المجال ذي الأولوية إلى مساعدة البلدان النامية وشركائها المنفذين في تقييم الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات المتعلقة بتنفيذ إجراءات مناخية فعالة، وتعزيز

(15) وثيقة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات: PCCB/2026/6.

(16) انظر https://unfccc.int/event/first-global-capacity-building-dialogue-building-the-capacities-for-accessing-and-scaling-up-climate.

(17) لمزيد من المعلومات حول فريق تنسيق بناء القدرات وأعضائه، انظر الموقع التالي: https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/PCCB/ICG.

قدرة لجنة باريس على فهم هذه الثغرات والاحتياجات بالاستناد إلى ما يُجمع من أدلة، وذلك لتوجيه جهودها في تحديد أهداف بناء القدرات، واتخاذ القرارات المتعلقة بالأنشطة الأخرى، وإعداد التقرير عن حالة بناء القدرات، وتطوير المنتجات المعرفية، وتنظيم الفعاليات التي تستجيب للثغرات والاحتياجات في مجال القدرات لدى البلدان النامية. وتتناول هذه الأنشطة نتائج الحصيلة العالمية الأولى المتعلقة بالثغرات المستمرة في قدرات البلدان النامية واحتياجاتها الملحة من أجل التنفيذ الفعال لاتفاق باريس[18].

24- وفي عام 2025، بدأت لجنة باريس في رصد الثغرات في القدرات والاحتياجات التي أبلغت عنها الأطراف في أدوات التخطيط والإبلاغ الوطنية، وذلك من خلال عمليات اتفاقية المناخ، بهدف تكوين فهم قائم على الأدلة لهذه الثغرات والاحتياجات ووضع تصنيف منسق لها. وتستعرض مذكرة معلومات أساسية[19] قُدمت في الاجتماع العاشر للجنة باريس التحليلات التي أُجريت حتى الآن، والتي تؤكد على أهمية المستويات الثلاثة لبناء القدرات – الفردي والمؤسسي والنظمي – في التوصل إلى فهم مشترك للثغرات والاحتياجات في مجال القدرات، وتشير إلى مجموعة من المواضيع التي تم رصدها والتي يمكن في إطارها تصنيف الثغرات والاحتياجات المشتركة بين الأطراف، وتشمل نظم البيانات والمعلومات، والتنسيق بين المؤسسات، والتمويل، والتخطيط والتنفيذ، والرصد والتقييم والتعلم فيما يتعلق بتنفيذ الإجراءات الوطنية المتعلقة بالمناخ[20].

25- ومن الجدير بالذكر أن قاعدة الأدلة لم ترقَ بعدُ إلى قاعدة قوية بما يكفي لوضع تصنيف رسمي أو نظام تصنيف منظم يتضمن تعريفات متفق عليها للمواضيع والفئات الهرمية للثغرات والاحتياجات. ومع ذلك، أقرت لجنة باريس بأن نتائج التحليل توفر أساساً عملياً وموثوقاً لمواصلة تحديد الثغرات والاحتياجات، وبناء قاعدة الأدلة التي يُسترشد بها في عملية إعداد التقرير عن حالة بناء القدرات، فضلاً عن المنتجات المعرفية والأنشطة الأخرى للجنة.

26- واعتمدت لجنة باريس، في سياق مجال تركيزها للفترة 2025–2026، على قاعدة الأدلة الخاصة بالثغرات والاحتياجات في مجال القدرات (انظر الفقرة 42 أدناه) في تنظيم الفعاليات وإعداد المنتجات المعرفية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وهي اليوم المخصص لمجال التركيز في إطار ملتقى بناء القدرات السابع، والعروض المعدَّة لمنتدى ديربان الخامس عشر بشأن بناء القدرات، والقطب المعرفي الإلكتروني الذي يقدم الدعم العملي للبلدان النامية في تحويل الخطط المتعلقة بمكافحة تغير المناخ إلى مشاريع قابلة للتمويل.

27- وتضم مجموعة الطاقة التي أُطلقت في عام 2025 في إطار لجنة باريس، أعضاء الشبكة المشاركين في جهود بناء القدرات المصممة لدعم الانتقال الطاقي. وتهدف المجموعة إلى تعزيز التنسيق والتعاون في مجال بناء القدرات فيما يتعلق بالطاقة والمناخ، وإلى تسهيل تبادل الأدوات ذات الصلة وأفضل الممارسات في الوقت ذاته. وركزت الجهود الأولية في إطار المجموعة على تحديد هيكل المجموعة وطرائق عملها، فضلاً عن تحديد الأولويات المشتركة وفرص التعاون بين الأعضاء. وأنجزت منظمة التنمية والتعاون في مجال ربط شبكات الطاقة على الصعيد العالمي، وهي إحدى المؤسسات الرئيسية في مجموعة الطاقة، دراسة استقصائية تهدف إلى تحديد الثغرات في القدرات في البلدان النامية واحتياجاتها في مجال الانتقال الطاقي، وهي حالياً بصدد إعداد تقرير يستند إلى نتائج تلك الدراسة من المقرر أن يصدر قريباً. وشارك في الدراسة الاستقصائية نحو 20 عضواً في شبكة لجنة باريس، ساهم

(18) المقرر 1/م أ–ت 5، الفقرة 114.

(19) وثيقة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات PCCB/2026/5.

(20) انظر المرفق بوثيقة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات PCCB/2026/5 للاطلاع على القائمة الكاملة للمواضيع التي لوحظت في التقارير المتعلقة بالثغرات والاحتياجات في مجال القدرات.

بعضهم أيضاً مساهمةً مباشرةً في إعداد التقرير. بالإضافة إلى ذلك، أُطلقت، في حزيران/يونيه 2026، أكاديمية ربط شبكات الطاقة على الصعيد العالمي، بقيادة منظمة التنمية والتعاون في مجال ربط شبكات الطاقة على الصعيد العالمي، بهدف تنظيم فعاليات بين الأقران لمعالجة الثغرات في القدرات وتلبية الاحتياجات في قطاع الطاقة.

28- وتواصلت بنجاح الدورة التمهيدية بشأن تغير المناخ وحقوق الإنسان التي أطلقتها في عام 2021 لجنة باريس ومفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، بالتعاون مع الأمانة وبدعم من الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية (نفذتها الوكالة الألمانية للتعاون الدولي). وتعرض دورة التدريب الذاتي المجانية الموجهة إلى الجمهور العام، ويستضيفها الموقع الشبكي لشراكة الأمم المتحدة الموحدة للتعلم في مجال تغير المناخ، طرائق لتحسين فهم تغير المناخ والمشاركة في مواجهته وفي العمل المتعلق به، فضلاً عن تناول التحديات والفرص المتعلقة بحقوق الإنسان. وحتى 31 آب/أغسطس 2026، بلغ عدد المشاركين المسجلين في الدورة 837 47 مشاركاً من 193 بلداً، وبلغ عدد الشهادات الممنوحة 269 17 شهادة.

3- المجال ذو الأولوية جيم: تعزيز التوعية وتبادل المعارف والمعلومات وتعاون أصحاب المصلحة مع الهيئات والجهات الفاعلة المعنية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس وخارجهما

29- تهدف الأنشطة الواردة في إطار هذا المجال ذي الأولوية إلى تسهيل التعاون وتبادل المعارف، بما في ذلك من خلال التعرف على الممارسات الجيدة وتبادلها، وتحديد الجهات الفاعلة المشاركة في تنفيذ بناء القدرات على المستويات الوطنية ودون الوطنية والمحلية، وتعزيز الوعي بها. وتتناول هذه الأنشطة نتائج الحصيلة العالمية الأولي فيما يتعلق ببناء القدرات[21].

30- وعُقد الملتقى السابع لبناء القدرات في إطار الدورة 30 لمؤتمر الأطراف[22]. وقد جمع الملتقى ممثلين عن أكثر من 41 مؤسسة تابعة للأمم المتحدة ومؤسسات منتسبة إليها، ومنظمات غير حكومية، وكيانات من القطاع الخاص، وجهات معنية أخرى، خلال جلساته الـ 31. وامتد الملتقى على ستة أيام خُصصت لمواضيع محددة حول الوسائل اللازمة لتنفيذ الإجراءات المتعلقة بالمناخ؛ والقدرات اللازمة للانتقال الطاقي؛ والتمويل؛ والتراث الثقافي والفنون؛ والقدرات المطلوبة للمستقبل؛ والحلول القائمة على الطبيعة، من أجل استكشاف الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات، وكذلك الحلول، في تلك المجالات المواضيعية. وتضمن الملتقى معرضاً للصور نظمته منظمة Transformative Urban Coalitions (تحالفات من أجل تحقيق تحول في التنمية الحضرية)، ويسلط الضوء على الإجراءات المتعلقة بالمناخ التي تقودها المجتمعات المحلية في أمريكا اللاتينية. بالإضافة إلى ذلك، شكل الملتقى فرصة لعرض المساهمات الفائزة في مسابقة عروض الفيديو التقديمية "أصوات موتيرانو"، التي تُبرز مبادرات واقعية توضح كيف يمكن لبناء القدرات والإجراءات المناخية على مستوى المجتمعات المحلية والدعم المقدم في هذا الصدد أن يعززا استدامة المدن وقدرتها على الصمود في المدى البعيد.

31- ومكّنت المشاركة في اجتماعات وأحداث الهيئات المنشأة الأخرى وفي إطار العمليات ذات الصلة المنبثقة من اتفاقية المناخ لجنةَ باريس من متابعة عمل تلك الهيئات والعمل المضطلع به في إطار تلك العمليات، وإقامة أو توثيق الروابط بين عمل كل منها، وتسليط الضوء على أوجه التآزر في مجال بناء القدرات في إطار الاتفاقية واتفاق باريس. وعلاوة على ذلك، مكّن ذلك لجنة باريس من مواصلة تقديم خبراتها في مجال بناء القدرات إلى أعمال الهيئات الأخرى والعمليات ذات الصلة التابعة لاتفاقية المناخ،

(21) المقرر 1/م أ ت-5، الفقرة 115.

(22) يمكن الاطلاع على التقرير الموجز المتعلق بالملتقى على الرابط التالي: https://unfccc.int/documents/631689.

مما أدى إلى زيادة الوعي بأنشطة اللجنة وبالمسائل الرئيسية المتعلقة ببناء القدرات، وتبادل نتائج أعمالها، والتشجيع على أخذها في الاعتبار بقدر ما تكون قابلة للتطبيق وذات صلة بالأعمال الجارية للجنة.

32- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، شاركت لجنة باريس في فعاليات واجتماعات الهيئات المنشأة الأخرى وفي إطار العمليات ذات الصلة باتفاقية المناخ، أو ساهمت فيها، مع التركيز على الفعاليات التي تهدف إلى تعزيز مشاركة المجتمعات المحلية في عملية اتفاقية المناخ، على النحو التالي:

(أ) الحوار الثاني الذي نظمته رئاسة الدورة 30 لمؤتمر الأطراف، حول العمل المشترك على إيجاد مسارات لزيادة مشاركة المجتمعات المحلية في عملية اتفاقية المناخ في 14 تشرين الأول/أكتوبر 2025؛

(ب) حلقة عمل مواضيعية حول سبل تعزيز مشاركة المجتمعات المحلية في عملية اتفاقية المناخ، نظمتها رئاسة الدورة 30 لمؤتمر الأطراف خلال انعقاد الدورة 30 لمؤتمر الأطراف؛

(ج) الاجتماع السنوي العاشر بين صندوق المناخ الأخضر والهيئات المنشأة، الذي عُقد خلال الدورة 30 لمؤتمر الأطراف؛

(د) الاجتماع السابع والعشرون للمجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، الذي عُقد في الفترة من 20 إلى 22 نيسان/أبريل 2026؛

(هـ) الاجتماع الرابع والعشرون للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ، الذي عُقد في الفترة من 28 نيسان/أبريل إلى 1 أيار/مايو 2026؛

(و) حلقة عمل حول سبل تعزيز مشاركة المجتمعات المحلية في عملية اتفاقية المناخ، نظمها الفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وذلك خلال الدورة 64 لكل من هيئة التنفيذ وهيئة المشورة.

33- بالإضافة إلى ذلك، قدمت لجنة باريس مقترحات أو مساهمات خاصة ببناء القدرات في إطار الأنشطة التالية التي تضطلع بها هيئات أخرى وفي إطار العمليات ذات الصلة لاتفاقية المناخ:

(أ) التحديث الذي أعدته لجنة التكيف في عام 2026 للموارد الإلكترونية المتعلقة بالتعامل مع مشهد الدعم من أجل عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها؛

(ب) جدول أعمال منتدى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل لعام 2026، الذي يتمحور موضوعه حول تمويل الإجراءات المتعلقة بالمناخ لصالح النظم المائية والمحيطات؛

(ج) التقرير التوليفي الذي أعدته الأمانة عن الخبرات المكتسبة في تنفيذ الأدوات والمنهجيات المالية المراعية لمنظور النوع الاجتماعي، وفرص بناء القدرات المتاحة في هذا الصدد؛

(د) دليل بشأن الموارد المتاحة لدعم عملية إعداد المساهمات المحددة وطنياً وتقارير الشفافية التي تُقدم كل سنتين، أعدته اللجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس.

34- وخلال الاجتماع العاشر للجنة باريس، اتفق أعضاء اللجنة، في ضوء الزيادة المطردة لمساهماتهم التقنية في إطار العمليات ذات الصلة لاتفاقية المناخ، ومشاركتهم في اجتماعات وفعاليات الهيئات المنشأة الأخرى، وانخراطهم في أنشطة شبكة لجنة باريس، على تجميع هذه الجهود التكميلية حسب المجالات المواضيعية، وذلك لضمان توافقها مع معارف الأعضاء وخبراتهم، ولتمكين الأعضاء الاثني عشر من تقديم مساهماتهم والمشاركة في العمليات على نحو أكثر توازناً.

35- وســـاهمت الأمانة، في إطار جهودها الرامية إلى تعزيز الروابط بين الأعضـــاء ودعم تعاونهم المستمر، في تنظيم عدد من الفعاليات الافتراضية التي قادها أعضاء شبكة لجنة باريس وحظيت بحضور كبير، وتناولت مجموعة من الموضوعات، منها إجراءات التكيف التي تقودها الجهات المحلية، والريادة في مجال الحفظ، وحصـول رواد الأعمال الأفارقة الشـباب الناشـطين في مجال التكيف مع تغير المناخ على التمويل المناخي، وتيسير تبادل المعارف لدعم تحقيق نتائج التنمية المستدامة[23]. وفي إطار أنشطة شبكة لجنة باريس، نفذ تحالف موتيراو - بوركيندي المعني بمبادرة بناء القدرات أنشـــطة ركزت على دعم نُهج التكيف والانتقال العادل التي تقودها الجهات المحلية والمرتبطة بتنفيذ المســـاهمات المحددة وطنياً. وفي إطار هذا العمل، قام التحالف بتطوير مجموعة أدوات إدارية، متاحة الآن للاســـتخدام من قبل الجهات المعنية، بهدف المساعدة في إضفاء الطابع الرسمي على مؤسسات القطاع غير النظامي.

36- ووسّـــعت لجنة باريس نطاق تواصـــلها الرقمي بقدر كبير من خلال مجموعة بناء القدرات التابعة لاتفاقية المناخ على موقع لينكد إن[24]. وفي 31 آب/أغسطس 2026، كانت المجموعة تضم حوالي 750 6 عضـــواً، مما يعكس اهتماماً متزايداً بشـكل مطرد من جانب البلدان المشـاركة بجهود بناء القدرات في إطار لجنة باريس. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، عُرض على المنصـة نحو 300 منشور حصلت على أكثر من 000 120 مشاهدة. وأدت هذه المنشورات دوراً رئيسياً في نشر المعلومات عن الأحداث التي تنظمها لجنة باريس وشـبكتها، وعن المنشـورات الحديثة العهد والمشـاريع الجارية. واسـتخدمت لجنة باريس، في سـبيل توسـيع نطاق تواصـلها، قنوات الاتصـال القائمة بموجب اتفاقية المناخ، مثل غرفة الأخبار التابعة لاتفاقية المناخ وقنوات التواصـل الاجتماعي والرسـائل الإخبارية لنشـر المعلومات عن أنشـطتها ومنتجاتها الرئيسية. بالإضافة إلى ذلك، قادت جامعة الأمم المتحدة، بدعم من الأمانة، وفي إطار شبكة لجنة باريس، عملية إنتاج سـلسـلة مدونات صـوتية (بودكاسـت) تمهيدية تغطي موضـوعات الملتقى السـابع لبناء القدرات[25] في الفترة التي تسـبق انعقاد الدورة 30 لمؤتمر الأطراف، بالإضـافة إلى بودكاسـت يومي[26] طوال فترة انعقاد المؤتمر، وكلاهما يُنشـر على موقع يوتيوب. وأدى هذا العمل المسـتمر إلى إبراز صـورة اللجنة والنهوض بتبادل المعارف وتعزيز مشاركة أصحاب المصلحة في مبادرات بناء القدرات.

باء- التقدم المحرز في تعميم مراعاة منظور النوع الاجتماعي في عمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات

37- واصـــلت لجنة باريس، اعترافاً منها بأهمية الاعتبارات المتعلقة بالنوع الاجتماعي، وتماشـــياً مع معيارها المتعلق بتعميم منظور النوع الاجتماعي[27]، الممارســـة المتمثلة في تعيين جهة اتصـــال معنية بشؤون المساواة بين الجنسين للإشراف على إدماج الاعتبارات المتعلقة بالنوع الاجتماعي في خطة عملها. وتكملةً لعمل جهة الاتصـــال المعنية بشـؤون المســـاواة بين الجنســـين، عيّنت لجنة باريس أعضـــاء لدعم الأنشطة المتعلقة بالقضايا المواضيعية الشاملة، بما في ذلك قضايا المساواة بين الجنسين.

(23) للاطلاع على قائمة بالفعاليات التي نظمها أعضـــاء شـــبكة لجنة باريس، انظر الرابط التالي: https://unfccc.int/pccb-network/events.

(24) انظر https://www.linkedin.com/groups/12550724/.

(25) انظر https://www.youtube.com/watch?v=JdAXCe-YwkE&list=PLsnjFp3JYa4i7AiSUCayF98sIo259sXCk.

(26) انظر https://www.youtube.com/watch?v=gOIDHQ1D608&list=PLmql2xc4rFB2-LPahySUeE8HPDtbu2SGT&index=8.

(27) يرد في الوثيقة FCCC/SBI/2019/13، المرفق.

38- بالإضافة إلى ذلك، تحرص لجنة باريس على استخدام لغة تراعي منظور النوع الاجتماعي في منشوراتها وتقاريرها واتصالاتها الشفوية والمكتوبة. وتركز في أعمالها البحثية والتحليلية على تحديد الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات المتصلة بقضايا النوع الاجتماعي، وعلى استخدام سبل تراعي منظور النوع الاجتماعي لمعالجتها، حيثما أمكن ذلك (مثل العمل الذي أُجري لإعداد المذكرة التمهيدية حول تصنيف الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات).

39- وروعيت الاعتبارات المتعلقة بالنوع الاجتماعي في سياق تنظيم الملتقى السابع لبناء القدرات، وانعكست في التمثيل المتوازن للمساهمين، حيث بلغت نسبة المتحدثات والميسّرات اللواتي عرّفن أنفسهن كنساء 52 في المائة. وتضمن البرنامج أيضاً جلسات مخصصة لبناء القدرات المراعي لمنظور النوع الاجتماعي، بما في ذلك بناء القدرات من أجل انتقال طاقي يحقق الإنصاف بين الجنسين، والمشاركة في إيجاد حلول للمناخ في إطار اتفاقيات ريو، وتعزيز الأدوار القيادية للشابات في مجال العدالة المناخية، مع الحرص على أن يعكس البرنامج ككل الاعتبارات المتعلقة بالنوع الاجتماعي.

40- ودعت لجنة باريس ممثلي الأمانة المعنيين بالولايات المتعلقة بقضايا النوع الاجتماعي إلى إطلاع الأعضاء على آخر المستجدات في هذا المجال خلال الدورة 30 لمؤتمر الأطراف[28]، والتأكيد مجدداً على أهمية مراعاة منظور النوع الاجتماعي في عملهم، وتسليط الضوء على الفرص المحتملة لزيادة التعاون والمشاركة فيما يتعلق ببرنامج عمل ليما بشأن قضايا النوع الاجتماعي ولجنة باريس في عام 2027 وما بعده. بالإضافة إلى ذلك، استجابت لجنة باريس للدعوة إلى تقديم مساهمات في التقرير المشار إليه في الفقرة 33(ج) أعلاه.

41- وفي عام 2026، ساهمت شبكة لجنة باريس في تنظيم حدثَيْن افتراضيَيْن بقيادة الأعضاء ركزا على القضايا المتعلقة بالنوع الاجتماعي، وهما: "دور المرأة القيادي والعمل المناخي الشامل للجميع: من السياسة إلى التنفيذ"[29] و"العدالة الرقمية من خلال قاعدة بيانات تفاعلية للحلول التي تقودها النساء في مواجهة تغير المناخ"[30]. وبالنسبة إلى الأحداث التي قادها أعضاء شبكة لجنة باريس خلال الفترة المشمولة بالتقرير، كانت غالبية المتحدثين والميسّرين من النساء، سواء من البلدان النامية أو المتقدمة.

جيم- مجال التركيز للفترة 2025-2026

42- يتمحور مجال تركيز لجنة باريس في الفترة 2025-2026 حول بناء القدرات المتعلقة بتصميم استراتيجيات استثمار شاملة، ومشاريع استثمارية مقبولة مصرفياً، وإشراك أصحاب المصلحة من أجل تعزيز تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً وخطط التكيف الوطنية في البلدان النامية.

1- الأنشطة

43- نفذت لجنة باريس أنشطة ونظمت فعاليات تتعلق بمجال التركيز للفترة 2025-2026، بما في ذلك خلال اليوم المخصص لمجال التركيز والذي عُقد في إطار الدورة 30 لمؤتمر الأطراف، وكذلك خلال منتدى ديربان الخامس عشر بشان بناء القدرات، بالتزامن مع الدورة 64 لكل من هيئة التنفيذ وهيئة المشورة.

(28) انظر المقرر 7/م أ-30، بما في ذلك مرفقه، الذي يتضمن خطة عمل بيليم المعنية بالنوع الاجتماعي للفترة 2026-2034.

(29) انظر https://unfccc.int/event/women-s-leadership-and-inclusive-climate-action-from-policy-to-implementation.

(30) انظر https://unfccc.int/event/digital-justice-through-an-interactive-database-of-women-led-solutions-to-climate-change-in-their.

44- وعملت لجنة باريس على تعزيز الحوار والتعاون وتبادل المعارف والممارسات الجيدة والدروس المستفادة بين الأطراف ومجموعة واسعة من أصحاب المصلحة من غير الأطراف، بهدف النهوض ببناء القدرات من أجل العمل المناخي في إطار مجال التركيز للفترة 2025-2026.

45- وتضمن اليوم المخصص لمجال التركيز الذي نظمته لجنة باريس خمس جلسات، تناولت كل منها احتياجات البلدان النامية في مجال بناء القدرات وفقاً لسياقها الوطني واحتياجات الجهات الفاعلة المختلفة، مع التركيز على بناء الأسس المؤسسية للاستعداد للتمويل المناخي، ومواءمة الموارد الوطنية والدولية، وتعزيز القدرات التقنية لتصميم وتنفيذ مشاريع مقبولة مصرفياً لدعم تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً. وفي ختام اليوم، ناقش المتحاورون سبل تعزيز التعاون في مجال الدعم الدولي من أجل الحصول على التمويل المناخي وتوسيع نطاقه على الصعيد الوطني. وفي إطار تنظيم اليوم المخصص لمجال التركيز، تعاونت لجنة باريس مع الشركاء التالي ذكرهم: مصرف التنمية الآسيوي، ومبادرة النمو المتوافق مع المناخ (Climate Compatible Growth)، وشبكة التمويل المشترك (Finance in Common)، والوكالة الألمانية للتعاون الدولي، والتحالف العالمي لبناء القدرات، وصندوق المناخ الأخضر، والنادي الدولي لتمويل التنمية، وتحالف Mutirão Burkindi بشأن مبادرة بناء القدرات، والشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية، وشراكة المساهمات المحددة وطنياً، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

46- وحُدِّد موضوع منتدى ديربان الخامس عشر[31] ليكون متوافقاً مع مجال التركيز السنوي للجنة باريس. وخلال المنتدى، قدمت لجنة باريس معلومات عن الأنشطة التي اضطلعت بها دعماً لمجال التركيز هذا، وشاركت النتائج والدروس المستفادة من تلك الأنشطة. كما وثقت اللجنة الخبرات والمعارف التي شاركها المتحاورون والمتحدثون في المنتدى، كجزء من رصيد المعارف التي جُمعت في إطار مجال التركيز هذا.

47- وقامت لجنة باريس بتطوير مصدر معرفي يتعلق بمجال التركيز هذا. ويوفر القطب المعرفي الإلكتروني[32]، الذي أُطلق في منتدى ديربان الخامس عشر، الدعم العملي للبلدان النامية في تحويل خططها المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ إلى مشاريع قابلة للتمويل. ويهدف القطب المعرفي إلى أن يكون مورداً ديناميكياً، يوفر وصولاً سهلاً إلى المعلومات المتعلقة ببرامج الدعم المتاحة، والأدوات العملية، والممارسات الجيدة، والتجارب القطرية للممارسين في البلدان النامية الذين يعملون على تعبئة التمويل المناخي وتنفيذ الخطط الوطنية المتعلقة بالمناخ.

2- النتائج

48- ترد فيما يلي النتائج المستخلصة من تنفيذ برنامج الأنشطة في إطار مجال التركيز للفترة 2025-2026، الذي صُمم لمعالجة التحديات المتعلقة ببناء القدرات التي تواجهها البلدان النامية في الحصول على التمويل المناخي وتوسيع نطاقه من أجل تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً وخطط التكيف الوطنية:

(أ) تزداد فعالية التمويل المناخي المخصص لتنفيذ المساهمات المحددة وطنياً وخطط التكيف الوطنية عندما يقترن بدعم لبناء القدرات يتناول سبل تنفيذ هذه المساهمات والخطط. وهناك فائدة في مواءمة الدعم المقدم لبناء القدرات مع المنظومة المالية اللازمة لتحويل الخطط المتعلقة بالمناخ إلى مشاريع ممولة؛

(ب) يمكن تحسين فهم الأطراف والممارسين للمشهد المتشرذم والذي يصعب التعامل معه فيما يتعلق بالدعم المخصص لبناء القدرات المتاح من أجل الحصول على التمويل المناخي، من خلال القيام بالأنشطة الملائمة؛

(31) للاطلاع على التقرير المتعلق بالمنتدى، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2026/17.

(32) https://unfccc.int/topics/capacity-building/pccb/KnowledgeHub/FocusArea2025-26.

(ج) تتوفر مجموعة متنوعة من الأساليب لمعالجة الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات. ومن الأمثلة على ذلك: تعيين أخصائيين في تمويل إجراءات مكافحة تغير المناخ ضمن الوزارات الحكومية، وتفويض صلاحيات عمليات التخطيط الوطنية والحرص على أن تكون قائمة على التشاور، والاستفادة من خدمات الوساطة المعرفية لربط الجهات الفاعلة التي تمتلك الخبرة ذات الصلة بالجهات الأخرى التي تحتاج إليها، وإنشاء منصات قطرية لدعم تنسيق التمويل ودعم بناء القدرات. وإن توافر مجموعة متنوعة من النُّهج يتيح للبلدان النامية خيارات لتطبيق أو تكييف النهج الأنسب لسياقها الوطني؛

(د) يكون بناء القدرات من أجل الحصول على التمويل المخصص لمواجهة تغير المناخ وتوسيع نطاقه أكثر فعالية عندما يتم تنفيذ الأنشطة ذات الصلة في آن واحد على المستويات الوطنية ودون الوطنية والمحلية، بدلاً من أن يقتصر التنفيذ على مستوى واحد؛

(هـ) يشكل التحاور بين الأقران في البلدان التي تواجه تحديات مماثلة ولديها هيكل مؤسسي مشابه فرصة غير مستغلَّة بما يكفي في مجال بناء القدرات، حيث إن هذا التبادل له أثر أكبر مقارنةً بما يقدَّم من إرشادات عامة تنطبق على السياق العالمي. ومع ذلك، ففي حين أن التحاور بين الأقران، باعتباره واحداً من الأساليب المتاحة لبناء القدرات، يُعد وسيلة فعالة لبلورة الأفكار، فإن ترجمة تلك الأفكار إلى مشاريع قابلة للتمويل تتطلب دعماً تقنياً مباشراً من ممارسين ذوي خبرة؛

(و) هناك حاجة إلى دعم بناء القدرات على المستوى المحلي لربط عمليات التخطيط الوطنية بنظم المعرفة المحلية ولتقييم الظروف المحلية، غير أن هذا الدعم لا يزال غير مستغل بالشكل الكافي ويعاني من نقص الموارد. ويؤدي قادة المجتمعات المحلية ومنظمات المجتمع المدني وشبكات الشباب والمؤسسات الإعلامية دوراً أساسياً في هذا الصدد؛

(ز) يعزى تجزؤ الدعم المقدم لأنشطة بناء القدرات إلى أسباب خاصة وعامة، منها التمويل على أساس كل مشروع على حدة بدلاً من التمويل البرنامجي، واعتماد مقاييس الأداء على مستوى المشروع بدلاً من مستوى النظام، ومحدودية التمويل المتاح لمقدمي خدمات بناء القدرات المحليين مقارنةً بمقدمي الخدمات الدوليين. وبشكل أعم، تقتضي تهيئة بيئة أكثر تماسكاً لبناء القدرات، في جملة أمور، تجميع المعلومات المتعلقة بالدعم المتاح في مجال بناء القدرات لدى جهة مركزية وإتاحتها للجمهور، وزيادة إبراز مبادرات بناء القدرات القائمة ونتائجها، والتركيز على طلب البلدان بدلاً من التركيز على توجيهات المانحين في تلبية الاحتياجات.

رابعاً- الأنشطة المستقبلية

ألف- مجال التركيز للفترة 2026-2027

49- خلال الاجتماع العاشر للجنة باريس، ناقش الأعضاء والمشاركون التحديات التي تواجهها البلدان النامية الأطراف في الحصول على التمويل المناخي. وقد أُشير إلى أن الافتقار إلى آليات تنسيق وطنية فعالة يمثل العائق الأهم على الإطلاق أمام الوصول إلى التمويل، إلى جانب عوامل أخرى مثل ضعف القدرات المؤسسية والتقنية وتشرذم نظم إدارة البيانات المتعلقة بالتمويل المناخي.

50- وقد شكّلت المناقشة أساساً لمداولات الأعضاء حول مجال من مجالات تركيز لجنة باريس للفترة 2026-2027، والذي من شأنه أن يساعد في التصدي للتحديات التي تواجهها البلدان النامية في الحصول على التمويل المناخي من أجل إجراءات التكيف التي تقودها الجهات المحلية، فضلاً عن تلبية احتياجات مختلف أصحاب المصلحة من حيث القدرات. واتفق أعضاء لجنة باريس، بعد مواصلة مناقشاتهم

خلال الفترة الفاصلة بين دورتيْن، على مجال التركيز التالي: تعزيز بناء القدرات على المستوى النظمي في المدى البعيد للأفراد والمنظمات والمؤسسات المحلية، بهدف تحسين الوصول إلى التمويل المناخي من أجل إجراءات التكيف التي تقودها الجهات المحلية، وتعزيز القدرة على تولي زمام الأمور محلياً.

باء- خطة العمل للفترة 2027-2029

51- تتبع خطة عمل لجنة باريس للفترة 2025-2029 نهجاً تدريجياً إزاء الأنشطة المقررة خلال هذه الفترة، حيث تعرض الأنشطة والمنجزات المستهدفة للفترة 2025-2026، مع الحفاظ على إطار مرن للفترة 2027-2029. وستُحدَّد منجزات مستهدفة إضافية للفترة 2027-2029 خلال الاجتماعات السنوية للجنة باريس بناءً على رصد وتقييم التقدم المحرز في الأنشطة المقررة في خطة العمل. وستُمكّن هذه المرونة لجنة باريس من إدخال تعديلات سنوية على خطة العمل على أساس الاحتياجات الناشئة والدروس المستفادة والموارد المتاحة. وأجرت لجنة باريس، في اجتماعها العاشر، عملية تخطيط للنظر في الكيفية التي يمكن بها لخطة العمل أن تراعي التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة حتى تاريخه وتستفيد منه، واتُّفق على خطة العمل المحدثة، الواردة في المرفق، خلال الفترة الفاصلة بين دورتين.

خامساً- توصيات إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

52- طلب مؤتمر الأطراف في دورته 29 إلى لجنة باريس تقديم توصيات إلى الأطراف في إطار المجالات ذات الأولوية المحددة في مرفق المقرر 12/م أ-29[33]. وترد فيما يلي توصيات لجنة باريس، التي تستند إلى العمل الذي اضطلعت به تنفيذاً للأنشطة طوال فترة التقرير هذه:

(أ) من أجل تحسين التماسك والتنسيق في مجال بناء القدرات وتجنب ازدواجية الجهود، توصي لجنة باريس مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الأطراف بما يلي:

'1' تشجيع الهيئات ذات الصلة المنشأة بموجب الاتفاقية، وكيانات تشغيل الآلية المالية، وممثلي برامج العمل ذات الصلة في إطار الاتفاقية واتفاق باريس وخارجهما، والكيانات الأخرى خارج عمليات الاتفاقية، على مراعاة النتائج المستخلصة من الأنشطة المنفذة في إطار مجال تركيز لجنة باريس للفترة 2025-2026 (انظر الفقرتين 42 و48 أعلاه) عند تصميم وتقديم الدعم في مجال بناء القدرات؛

'2' دعوة الأطراف إلى النظر في الاستجابة إلى الدعوة المرتقبة لتقديم دراسات حالات إفرادية، التي ستشكل أساساً للتقرير الأول عن حالة بناء القدرات وستساعد على التأكد من أن التقرير يستند إلى مجموعة واسعة من التجارب الوطنية ذات الصلة والممارسات الجيدة؛

(ب) تعزيزاً لتقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتصلة ببناء القدرات فيما بين الهيئات المعنية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس وخارجهما، حسب الاقتضاء، توصي لجنة باريس مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس بما يلي:

(33) المقرر 12/م أ-29، المرفق، الفقرتان 1(ب) و3(ب). وبُوّبت التوصيات الواردة في هذا الفصل وفقاً للمجالات الأربعة المحددة للتوصيات في تلك الفقرات.

'1' دعوة الأطراف إلى تشجيع الوفود الوطنية والمؤسسات المعنية على المشاركة في الفعاليات والأنشطة التي تُعقد في إطار ملتقى بناء القدرات ومنتدى ديربان، مما قد يساعد على تعزيز الممارسات الجيدة المتاحة للاستفادة منها وتوسيع نطاق تنوع الخبرات المتبادلة؛

'2' تشجيع الأطراف والمؤسسات الوطنية المعنية على الاستفادة من القطب المعرفي الإلكتروني (انظر الفقرة 47 أعلاه)، الذي يمكن أن يساعدها في تحديد أشكال الدعم المتاحة والممارسات الجيدة؛

(ج) لتحديد المجالات المحتملة للعمل التعاوني مع الهيئات التي يتصل عملها بلجنة باريس وخطة عملها، حسب الاقتضاء ووفقاً لولاية كل منها، توصي لجنة باريس مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الأطراف بما يلي:

'1' تشجيع ممثلي الهيئات المنشأة، وبرامج العمل والعمليات ذات الصلة التابعة للاتفاقية، وكيانات تشغيل الآلية المالية، على النظر في المشاركة بفاعلية أكبر في فريق تنسيق بناء القدرات، بما في ذلك من خلال الانخراط في عمليات تبادل التعلم بين الهيئات المختلفة، والمساهمة في قاعدة البيانات الداخلية لأنشطة بناء القدرات، واستكشاف الأنشطة والمنتجات المعرفية المشتركة، من أجل تعزيز التنسيق والتعاون في مجال بناء القدرات؛

'2' تشجيع كيانات تشغيل الآلية المالية وصندوق التكيف وصندوق مواجهة الخسائر والأضرار، فضلاً عن المنظمات الخارجية التي تقدم الدعم في مجال بناء القدرات من خلال البرامج والمبادرات، على النظر في المشاركة في الحوار السنوي لبناء القدرات الذي تنظمه لجنة باريس؛

(د) ضماناً لتمكّن الهيئات التي تعمل في إطار الاتفاقية واتفاق باريس وخارجهما من الاستفادة الفعلية من المعلومات الصادرة عن منتدى ديربان الخامس عشر، توصي لجنة باريس مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس بما يلي:

'1' دعوة الأطراف إلى النظر في الاستفادة من المعلومات الواردة في التقرير المتعلق بالمنتدى من أجل فهم أفضل للدعم المتاح في مجال بناء القدرات، والاستفادة من الدروس المستخلصة والخبرات المكتسبة من الشركاء المنفذين ومقدمي الدعم في مجال بناء القدرات والمستفيدين منه، والتي تم توثيقها في التقرير، عند تكييف نُهج بناء القدرات مع سياقاتهم الوطنية؛

'2' تشجيع الهيئات المنشأة على النظر في إدماج الدروس المستفادة من دراسات الحالة التي عُرضت في المنتدى في أعمالها التقنية، حسبما يقتضيه الأمر ووفقاً لولايات كل منها؛

'3' تشجيع الهيئات المنشأة على النظر في تطبيق نتائج المنتدى كنقطة مرجعية عند مراجعة أو تحديث توجيهاتها أو أدواتها أو طرق الدعم الخاصة بها المتعلقة ببناء القدرات في إطار مجال التركيز السنوي للجنة باريس، حسب الاقتضاء ووفقاً لولايات كل منها، كيما تنعكس الأفكار التي أثيرت في المنتدى في الدعم العملي المقدم لاحقاً للأطراف؛

'4' تشجيع المنظمات الخارجية المعنية على أن تنظر إلى المنتدى باعتباره فرصة للاستفادة من الخبرات واكتساب فهم أفضل لمقدمي الدعم في مجال بناء القدرات والشركاء المنفذين الآخرين المشاركين في أعمال مماثلة لبناء القدرات، بهدف التعلم من تجاربهم واستكشاف فرص ومجالات التعاون.

المرفق

خطة العمل المرنة للجنة باريس المعنية ببناء القدرات للفترة 2025–2029

النشاط	*الإجراءات*	*الجدول الزمني*	*النتائج المتوقعة*	*التقدم المحرز*
المجال ذو الأولوية ألف: تعزيز الاتساق والتنسيق في أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية واتفاق باريس				
تصميم وإعداد لمحة عامة استراتيجية شاملة عن الحالة الراهنة لأنشطة بناء القدرات، بما في ذلك توصيات لجهود بناء القدرات في المستقبل	إعداد مذكرة مفاهيمية تحدد الأساس المنطقي للتقرير عن حالة بناء القدرات والهدف منه	مطلع عام 2026	تقرير يشكل مرجعاً أساسياً لجهود بناء القدرات المنسقة والشديدة التأثير، يقوي الدور القيادي للجنة باريس ويوطد ولايتها فيما يتعلق بتعزيز الاتساق بين جميع جهود بناء القدرات	أُنجز
	إعداد مذكرة مفاهيمية تحدد المخطط العام للتقرير عن حالة بناء القدرات وهيكله ومحتواه	حزيران/يونيه 2026		أُنجز
	نشر التقرير الأول عن حالة بناء القدرات	تشرين الثاني/نوفمبر 2027		شُرع في ذلك
تيسير الحوارات السنوية و/أو الأحداث الإقليمية بشأن بناء القدرات لزيادة فعالية بناء القدرات على الصعيدين الدولي والإقليمي	إعداد مذكرة مفاهيمية للحوارات الأولى أو الحدث الأول (الأحداث الأولى) بشأن بناء القدرات	حزيران/يونيه 2026	تحسين تنسيق جهود بناء القدرات مع مجموعة من الجهات التي تقدم الدعم لبناء القدرات، بما في ذلك كيانات تشغيل الآلية المالية وصناديق اتفاقية المناخ، مما يمكّن لجنة باريس من تقديم توصيات مستنيرة أكثر إلى الأطراف تعزز فعالية الدعم لبناء القدرات، وتنهض بالتعاون بين أصحاب المصلحة وتشجع التعلم من الأقران	أُنجز
	تيسير تنظيم الحوارات الأولى حول بناء القدرات[أ]	تشرين الأول/أكتوبر 2026		التنفيذ جارٍ
	إعداد مذكرة مفاهيمية للحوارات الثانية حول بناء القدرات[أ]	حزيران/يونيه 2027		من المقرر الشروع في ذلك
	إعداد مذكرة مفاهيمية بشأن اجتماعات المائدة المستديرة الافتراضية الفصلية للخبراء حول بناء القدرات[أ]	مطلع عام 2027		في انتظار الانتهاء من الجولات الأولى للحوار المتعلق ببناء القدرات
	تيسير عقد اجتماعات مائدة مستديرة افتراضية فصلية للخبراء بشأن بناء القدرات وتعميم ملخصاتها	2027–2029[أ]		من المقرر الشروع في ذلك
وضع طرائق تنسيق محسّنة واتباعها لتكثيف التعاون وزيادة الكفاءة داخل فريق تنسيق بناء القدرات	تخطيط وتيسير اجتماعيْن تنسيقيْن حضوريْن يعقدهما سنوياً فريق تنسيق بناء القدرات بالتزامن مع دورات الهيئتيْن	2025–2029[أ] الشروع في تنفيذ طرائق تنسيق معززة في عام 2026	تحسين اتساق أنشطة بناء القدرات وتنسيقها بين أعضاء فريق تنسيق بناء القدرات،	عقد الاجتماعيْن 10 و11 لفريق تنسيق بناء القدرات بالتزامن مع الدورة الثلاثين لمؤتمر الأطراف والدورة 64 لكل من هيئة

النشاط	الإجراءات	الجدول الزمني	النتائج المتوقعة	التقدم المحرز
	الفرعيتيْن وهيئات الإدارة، فضلاً عن اجتماعات افتراضية إضافية، حسب الحاجة		مما يؤدي إلى الحد من ازدواجية جهود بناء القدرات وزيادة التعلم من الأقران بين الأعضاء	التنفيذ وهيئة المشورة على التوالي، وإطلاق طرائق تنسيق معززة. شُرع في التخطيط للاجتماع 12 لفريق تنسيق بناء القدرات بالتزامن
	تخطيط وتنظيم جلستيْن افتراضيتيْن في السنة لتبادل التعلم بين الهيئات	2027–2026		شُرع في ذلك
	تخطيط وإعداد أنشطة أو منتجات مشتركة مع أعضاء آخرين في فريق تنسيق بناء القدرات، بما في ذلك في سياق مجال تركيز لجنة باريس، حسب الاقتضاء	يبدأ هذا العمل بعد اختيار مجال التركيز للفترة 2026–2027		في الانتظار
المجال ذو الأولوية باء: تحديد الثغرات والاحتياجات، الحالية والناشئة على حد سواء، في مجال القدرات، وتقديم توصيات بشأن سبل معالجتها				
تصميم ووضع إطار شامل لتقييم الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات	صياغة مذكرة مفاهيمية لنسخة محدثة من مجموعة أدوات لجنة باريس يمكن استخدامها لتقييم الثغرات والاحتياجات الوطنية في مجال القدرات، وتحديد جدول زمني لصياغتها	2028	مساعدة الموظفين في البلدان النامية وشركائهم في التنفيذ في تقييم الاحتياجات في مجال القدرات المتعلقة بالاضطلاع بالعمل المناخي المجدي	في الانتظار
تمتين القاعدة المعرفية لأنشطة ومخرجات لجنة باريس استناداً إلى المعلومات المستقاة عن الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات	وضع تصنيف للثغرات والاحتياجات في مجال القدرات	2025–2026[أ]	فهم منظم وقائم على الأدلة للثغرات والاحتياجات في مجال بناء القدرات لتوجيه إجراءات محددة الأهداف واتخاذ قرارات استراتيجية في جميع أنشطة لجنة باريس	أُدخل تعديل على الجدول الزمني بناءً على نتائج العمل التحليلي
	صياغة مذكرة معلومات أساسية عن تصنيف الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات	حزيران/يونيه 2026		أُنجز
	استخدام قاعدة الأدلة التي تم جمعها لتصنيف الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات – والتي أُعيد توجيهها الآن نحو هيكل تصنيفي/ترميزي عملي – لإرشاد عملية إعداد التقرير المتعلق بحالة بناء القدرات[أ]	2027		شُرع في ذلك
	وضع منهجية وأدوات موحدة (مثل الدراسات الاستقصائية والمقابلات والمشاورات الإقليمية) لدعم جمع وتحليل البيانات بشأن الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات	2028–2027[أ]		في الانتظار

النشاط	الإجراءات	الجدول الزمني	النتائج المتوقعة	التقدم المحرز
	استخدام القنوات الموجودة لجمع البيانات بشأن الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات (مثل فريق تنسيق بناء القدرات ومراكز التعاون الإقليمية)	2027–2028[i]		في الانتظار
	مواصلة جمع المعلومات عن الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات وسبل التعامل معها لتوجيه الأنشطة ذات الصلة، مع الاهتمام بمجال التركيز المختار	2026–2027[i]		التنفيذ جارٍ
تحليل الثغرات والاحتياجات في مجال بناء القدرات وسبل التعامل معها بهدف إنتاج مصنف توليفي منظم بشأنها يسهم في التقرير عن حالة بناء القدرات	تحليل النتائج التي تفرزها عملية جمع وتوليف البيانات المتعلقة بالثغرات والاحتياجات في مجال بناء القدرات وسبل التعامل معها لتوجيه التقرير عن حالة بناء القدرات	2025–2027	إعداد تقرير سنوي عن حالة بناء القدرات موثق توثيقاً أفضل، مما يهيئ أساساً لتصميم منتجات معرفية وأحداث محددة الأهداف	التنفيذ جارٍ
	تحليل النتائج التي تفرزها عملية جمع وتوليف البيانات المتعلقة بالثغرات والاحتياجات في مجال بناء القدرات وسبل التعامل معها في سياق مجال التركيز	منتصف عام 2026، في أقرب وقت ممكن بعد اختيار مجال التركيز للفترة 2026–2027		شُرع في ذلك
	تيسير التحقق من صحة النتائج المستخلصة من تحليل فريق تنسيق بناء القدرات ومراكز التعاون الإقليمية وغيرها من الجهات التي تقدم الدعم لبناء القدرات، وتوثيق النتائج	بعد التحليل الداخلي		في الانتظار
	إعداد منتجات معرفية وتصميم وعقد أحداث استناداً إلى الثغرات والاحتياجات المحددة في مجال القدرات وأولويات بناء القدرات في البلدان النامية، حسب الاقتضاء	العملية مستمرة		أُنجز فيما يتعلق بمجال تركيز لجنة باريس للفترة 2025–2026
زيادة فعالية شبكة لجنة باريس، وجمع المعلومات جمعاً منهجياً عن الثغرات والاحتياجات التي تواجهها البلدان النامية في مجال القدرات، وزيادة إشراك أعضاء الشبكة في الأحداث الرئيسية التي تنظمها لجنة باريس وفي إعداد المنتجات المعرفية	تخطيط وتيسير الاجتماع السنوي لشبكة لجنة باريس	العملية مستمرة	زيادة إبراز أنشطة لجنة باريس ودفع أعضاء الشبكة إلى تولي زمامها؛ وزيادة الثقة في الشبكة؛ ورفع عدد أعضائها؛ وتعزيز أهمية المنتجات المعرفية التي تُعِدها لجنة باريس وزيادة تنوعها؛ وتكثيف التعاون والتعلم من الأقران داخل الشبكة	أُنجز بالنسبة إلى سنة 2026
	دعم إنشاء مجموعات مواضيعية إضافية (مثل التكيف والتمويل المناخي، وغير ذلك) بالاستناد إلى نموذج مجموعة الطاقة العاملة حالياً ضمن شبكة لجنة باريس	العملية مستمرة		من المقرر الشروع في ذلك

النشاط	الإجراءات	الجدول الزمني	النتائج المتوقعة	التقدم المحرز
	استخدام أدوات موحدة لدعم جمع البيانات بشأن الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات عن طريق الشبكة	العملية مستمرة		في الانتظار
	استخدام البيانات المستقاة لتوجيه تصميم أنشطة لجنة باريس ومنتجاتها المعرفية وتخطيطها الاستراتيجي	العملية مستمرة		في الانتظار
	إرساء عملية في إطار الشبكة لتبادل المعلومات المستقاة عن الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات مع أعضاء الشبكة وأصحاب المصلحة للتحقق من صحتها	العملية مستمرة		التنفيذ جارٍ
	تحديد وتشجيع الأنشطة التي تُمكّن أعضاء الشبكة من المشاركة في الأحداث الرئيسية التي تنظمها لجنة باريس، مثل ملتقى بناء القدرات والحلقات الدراسية الشبكية المواضيعية والحوارات الإقليمية	العملية مستمرة		التنفيذ جارٍ
	تيسير العمل المشترك على إعداد المنتجات المعرفية للجنة باريس (مثل دراسات الحالات الإفرادية والوثائق التوجيهية والتقارير المواضيعية) من خلال دعوة أعضاء الشبكة إلى تقديم مساهمات	العملية مستمرة		التنفيذ جارٍ
المجال ذو الأولوية جيم: تعزيز التوعية وتبادل المعارف والمعلومات وتعاون أصحاب المصلحة مع الهيئات والجهات الفاعلة المعنية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس وخارجهما				
الإشراف على تنظيم الملتقى السنوي لبناء القدرات	إعداد مذكرات مفاهيمية لملتقى بناء القدرات السابع والثامن والتاسع	2027–2025	زيادة إبراز صورة ملتقى بناء القدرات وأهميته ورفع عدد المشاركين فيه	أُنجز بالنسبة إلى الملتقى السابع والثامن لبناء القدرات
	تيسير تنظيم اجتماعات ملتقى بناء القدرات			عُقد الملتقى السابع لبناء القدرات في الدورة 30 لمؤتمر الأطراف
	إتاحة الفرص لأعضاء شبكة لجنة باريس وأعضاء فريق تنسيق بناء القدرات وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين للمشاركة في ملتقى بناء القدرات			

النشاط	*الإجراءات*	*الجدول الزمني*	*النتائج المتوقعة*	*التقدم المحرز*
إعداد منتجات معرفية وتنظيم أحداث بشأن موضوع مجال تركيز لجنة باريس، حسب الاقتضاء	إعداد منتجات معرفية وتنظيم أحداث بناءً على ما يُحدد من ثغرات واحتياجات فيما يتعلق بالقدرات تتصل بمجال التركيز الذي سيؤخذ به في إطار المجال ذي الأولوية باء وأولويات البلدان النامية في مجال بناء القدرات	الفصل الثالث من عام 2026، بعد اختيار مجال التركيز للفترة 2026–2027	تصميم أحداث لجنة باريس وتنظيمها وإعداد منتجاتها المعرفية وتوفيرها بالتعاون مع أعضاء شبكة لجنة باريس وفريق تنسيق بناء القدرات، حسب الاقتضاء وعلى أساس ما يُحدَّد لدى البلدان النامية من ثغرات واحتياجات وأولويات تتعلق بالقدرات تحديداً منهجياً، مع ضمان أهمية هذه الأحداث والمنتجات وتأثيرها	التنفيذ جارٍ
	تيسير تنظيم اليوم المخصص لمجال التركيز	سنوياً، في إطار الملتقى السنوي لبناء القدرات		عُقد اليوم المخصص لمجال التركيز في الملتقى السابع لبناء القدرات
	إتاحة الفرص لأعضاء شبكة لجنة باريس وفريق تنسيق بناء القدرات للمشاركة في الأحداث المتصلة بمجال التركيز، حسب الاقتضاء	أحداث ومنتجات معرفية على أساس مخصص، حسب الاقتضاء، طوال الفترة 2026–2027		التنفيذ جارٍ
	تشجيع أعضاء شبكة لجنة باريس وفريق تنسيق بناء القدرات على المساهمة في المنتجات المعرفية لشبكة باريس، حسب الاقتضاء، بالتماس دراسات الحالات الإقرادية وأفضل الممارسات والمدخلات المواضيعية			التنفيذ جارٍ
الإسهام في منتدى ديربان في سياق مجال تركيز لجنة باريس	تشجيع أعضاء لجنة باريس على المشاركة بنشاط في منتدى ديربان بصفتهم متكلمين أو ميسّرين أو غير ذلك، حسب الاقتضاء، وفي تبادل الآراء في سياق المتابعة وفي الأعمال ذات الصلة	سنوياً	إدماج نتائج منتدى ديربان ومخرجاته في الأحداث اللاحقة التي تنظمها لجنة باريس	أُنجز بالنسبة إلى منتدى ديربان الخامس عشر
المساهمة في عمل الهيئات المنشأة ذات الصلة وفي إطار العمليات الحكومية الدولية، بوسائل منها تقديم مدخلات مكتوبة والمشاركة في الاجتماعات والأحداث وحلقات العمل	المساهمة في صياغة ونشر مواد مكتوبة والمشاركة بفعالية في الأحداث وحلقات العمل والأنشطة التي تنظمها الهيئات المنشأة ذات الصلة أو تُنظَّم في إطار العمليات الحكومية الدولية، حسب الاقتضاء وبناءً على الطلب	بناءً على طلب لجنة باريس أو بمبادرة منها، حسب الاقتضاء	تعزيز التعاون بين مختلف مسارات عمل اتفاقية المناخ، وتحسين فهم بناء القدرات في مختلف المواضيع المتعلقة بالمناخ، وتبادل المعلومات مع الهيئات المنشأة الأخرى، وتحسين الروابط بين مجالات عمل اتفاقية المناخ	التنفيذ جارٍ
صيانة بوابة بناء القدرات وتحسينها	مواصلة صيانة بوابة بناء القدرات وتحسينها	العملية مستمرة	تسهيل استخدام بوابة بناء القدرات وزيادة إمكانية الحصول على الموارد اللازمة لبناء القدرات	التنفيذ جارٍ

النشاط	*الإجراءات*	*الجدول الزمني*	*النتائج المتوقعة*	*التقدم المحرز*
توسيع نطاق أنشطة بناء القدرات التي يضطلع بها كل من الأمانة وأعضاء فريق تنسيق بناء القدرات والجهات الأخرى المعنية بتقديم الدعم لبناء القدرات، وإبراز صورة هذه الأنشطة	تصميم وإطلاق لوحة متابعة شبكية تفاعلية تعرض لمحة عامة شاملة عن أنشطة بناء القدرات الحالية والمخطط لها على الصعيد العالمي	من المقرر الشروع في التصميم في عام 2025	زيادة فرص الحصول على المعلومات وتحسين التنسيق والشفافية في جهود بناء القدرات على الصعيد العالمي، لتمكين أصحاب المصلحة من التعرف بسهولة على أنشطة بناء القدرات الجارية والأنشطة المندرجة ضمن مجالات تركيز لجنة باريس والجهات الفاعلة الرئيسية المعنية	معلَّق
الأنشطة الشاملة				
إعداد التقرير المرحلي التقني السنوي، بما في ذلك التوصيات الموجهة إلى الأطراف والمدخلات المتعلقة بالحصيلة العالمية الأولى	الإبلاغ عن التقدم المحرز في الأنشطة المقررة في خطة عمل لجنة باريس ونتائجها وتأثيراتها ومدى فعاليتها في التقرير المرحلي التقني السنوي، بما في ذلك التوصيات الموجهة إلى الأطراف، وعن المعلومات ذات الصلة بالحصيلة العالمية الأولى	سنوياً	توليف المعلومات المتعلقة بعمل لجنة باريس وتقديم توصيات منبثقة من عمل لجنة باريس إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس	أُنجز بالنسبة إلى سنة 2025 وسنة 2026
إعداد المساهمات ذات الصلة بالحصيلة العالمية الثانية	إعداد المدخلات اللازمة لإثراء عملية الحصيلة العالمية الثانية	العملية مستمرة	جمع المعلومات ذات الصلة بالمدخلات التي تسهم بها لجنة باريس في الحصيلة العالمية الثانية	يتم التنفيذ وفقاً للجداول الزمنية المحددة في الحصيلة العالمية

ملاحظة: استُكملت خطة العمل لتعكس التقدم الذي أحرزته لجنة باريس في تنفيذ خطة العمل، والدروس المستفادة من تنفيذ الأنشطة الواردة في الخطة حتى الآن، والأولويات المتغيرة وحجم العمل الذي تضطلع به اللجنة.

(أ) أنشطة جديدة أو محدثة تهدف إلى التكيف مع الدروس المستفادة من قبل لجنة باريس في تنفيذ الأنشطة المدرجة في خطة العمل حتى الآن، ومع الأولويات المتغيرة وحجم العمل المتزايد للجنة.